

BE2020 Maxi personal amplifier

4	Bedienungsanleitung
12	Brugervejledning
20	User manual
28	Manual de usuario
36	Käyttöopas
44	Mode d'emploi
52	Gebruiksaanwijzing
60	Brukermanual
68	Bruksanvisning
76	Appendix (EN)

DE

DK

EN

ES

FI

FR

NL

NO

SE

App

Lesen Sie zuerst die Anleitung

In dieser Anleitung erfahren Sie, wie Sie Ihren neuen persönlichen Maxi-Hörverstärker verwenden und warten. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Broschüre einschließlich des Abschnitts „Warnhinweise“ sorgfältig lesen. So holen Sie das Beste aus Ihrem Maxi heraus. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

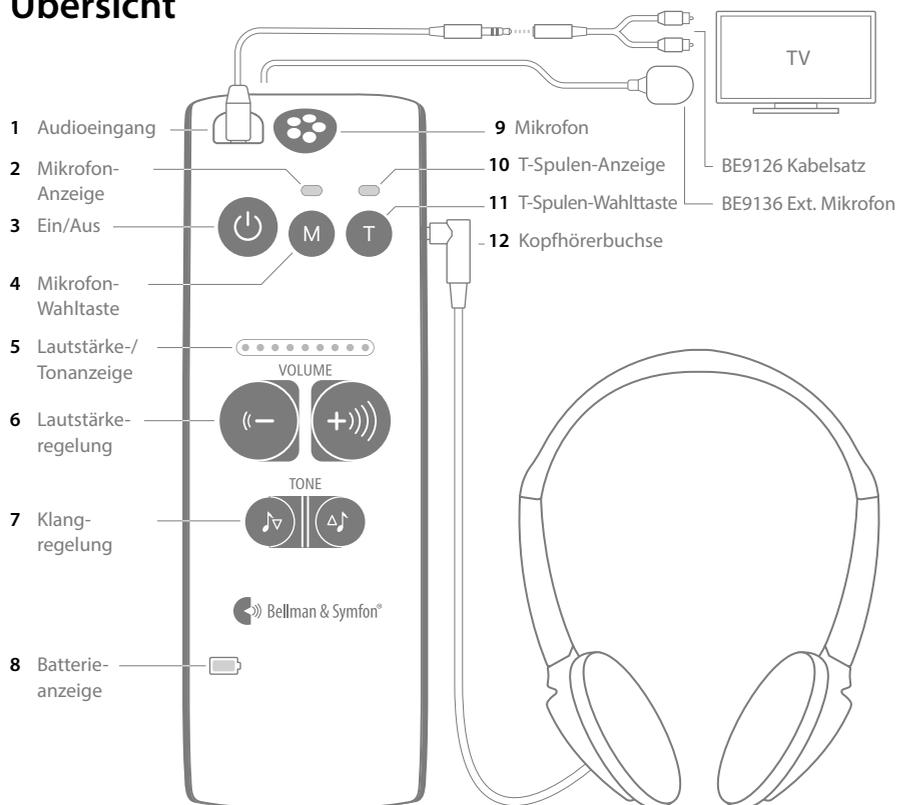
Verwendungszweck Die Produkte der Audio Reihe dienen der Verstärkung der Lautstärke und der Verbesserung des Sprachverstehens bei Gesprächen und beim Hören von Fernsehsendungen. Sie können auch für andere Schallquellen verwendet werden.

Vorgesehene Anwendergruppe Die Zielgruppe sind Menschen aller Altersgruppen mit leichtem bis schwerem Hörverlust, die speziell entwickelt wurden, um auch in anspruchsvollen Situationen den Ton zu verstärken. Je nach Funktion des jeweiligen Verstärkers oder Audio-Senders können verschiedene Mikrofone zur direkten Tonaufnahme oder Verstärkung der Umgebungsgeräusche verwendet werden.

Vorgesehener Anwender Die Zielperson ist eine Person mit leichtem bis schwerem Hörverlust, die auf eine Tonverstärkung angewiesen ist.

Funktionsprinzip Die Produkte der Audio Reihe bestehen aus mehreren Verstärkern und Audio-Sendern, die speziell entwickelt wurden, um auch in anspruchsvollen Situationen den Ton zu verstärken. Je nach Funktion des jeweiligen Verstärkers oder Audio-Senders können verschiedene Mikrofone zur direkten Tonaufnahme oder Verstärkung der Umgebungsgeräusche verwendet werden.

Übersicht



Über Maxi

Das Maxi ist ein digitaler Hörverstärker, der Wörter hervorhebt, sodass Sie diese laut und deutlich hören können. Verwenden Sie Ihr Maxi für ein besseres Sprachverständnis am Tisch oder schließen Sie ihn an Ihren Fernseher an und sehen Sie fern in der Lautstärke Ihrer Wahl.

Erste Schritte

1 Stromversorgung

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Maxis, indem Sie den Batteriefachriegel in Pfeilrichtung drücken.



Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierung im Batteriefach ein. Verwenden Sie nur AA-Alkalibatterien. Schließen Sie das Batteriefach, sodass der Deckel mit einem Klick einrastet.

2 Verbinden

Schließen Sie Kopfhörer, Ohrhörer oder Induktionsschleife an die grün markierte Maxi-Kopfhörerbuchse (12) an.

3 Einschalten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (3), um Ihren Maxi einzuschalten. Nach einigen Sekunden leuchtet die Mikrofonanzeige (2) grün und zeigt an, dass das integrierte Mikrofon ausgewählt ist. Die aktuelle Lautstärke wird durch die Lautstärke-/Klanganzeige (5) drei Sekunden lang angezeigt.

Um das Maxi auszuschalten, Ein-/Aus-Taste (3) gedrückt halten, bis alle Anzeigen erlöschen.

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie **+** am Lautstärkereglern (6), um die Lautstärke zu erhöhen und **-** zur Reduzierung der Lautstärke. Die Lautstärke ist in neun Stufen einstellbar und wird in der Lautstärke-/Klanganzeige (5) angezeigt.

Beim Starten Ihres Maxis oder Wechsel der Schallquelle wird die Lautstärke auf niedrig gestellt, um unangenehme Schallpegel zu vermeiden.

Anpassen der Klangqualität

Drücken Sie **▲** am Klangregler (7), um die Höhen zu verstärken und **▼** um sie zu dämpfen. Die Höhen können in fünf Stufen eingestellt werden und sind in der Lautstärke-/Klanganzeige (5) sichtbar.

Durch Verstärkung der hohen Frequenzen werden die S-, F- und T-Laute akzentuiert und die Wörter verständlicher (in Abhängigkeit Ihrer Hörbeeinträchtigung).

Verwendung von Maxi für besseres Sprachverständnis

Das Maxi verfügt über ein Mikrofon (9) für Sprachsignale aus verschiedenen Richtungen. Legen Sie Maxi auf einen Tisch in der Nähe der sprechenden Person, halten Sie ihn in der Hand oder befestigen Sie ihn mit dem Clip an Ihrer Kleidung.

Nutzen der T-Spule



Maxi verfügt über eine integrierte T-Spule, die Sie an Veranstaltungsorten mit Induktionsschleifenanlagen verwenden können. Suchen Sie nach dem Symbol zur Kennzeichnung von induktiven Höranlagen oder fragen Sie einen Mitarbeiter, wenn Sie sich nicht sicher sind. Schalten Sie Ihren Maxi am Schalter (11) in Position T um. Die entsprechende Anzeige leuchtet zur Bestätigung grün auf. Um wieder auf das interne Mikrofon umzuschalten, Mikrofon-Wahltaste (4) drücken.

DE

Maxi mit externen Schallquellen nutzen

Wenn eine externe Schallquelle wie ein Fernseher oder ein externes Mikrofon an den Maxi-Audioeingang (1) angeschlossen wird, wird diese Quelle automatisch ausgewählt und das integrierte Mikrofon ausgeschaltet.

Um die externe Schallquelle vorübergehend stumm zuschalten, wenn jemand mit Ihnen spricht, einfach die Mikrofon-Wahltaste (4) gedrückt halten. Wenn Sie die Taste loslassen, wird die externe Schallquelle mit dem gleichen Pegel wie vorher wiedergegeben.

Fernsehen

Das Maxi schließen Sie am schnellsten mit Hilfe des BE9126-Kabelsets an Ihren Fernseher an (siehe Seite 6).

Verwendung eines externen Mikrofons

Mit dem externen BE9136-Mikrofon können Sie das Mikrofon näher an den Sprecher heranbringen und so die Sprachverständlichkeit verbessern.

Batterien wechseln

Wenn die Batterieanzeige (8) aufleuchtet, ist der

Batteriestand niedrig, aber das Maxi funktioniert weiterhin etwa 10 Stunden.

Wenn die Batterieanzeige (8) zu blinken beginnt, ist es an der Zeit, die Batterien zu wechseln, siehe **Stromversorgung**.

Maxi an den Fernseher anschließen

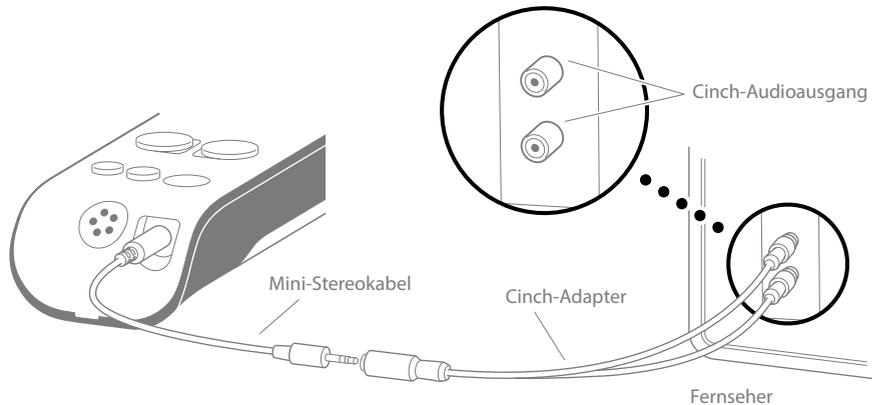
Das Maxi schließen Sie am schnellsten mit Hilfe des BE9126-Kabelsets an Ihren Fernseher an.

Gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Verbinden Sie ein Ende des Mini-Stereokabels mit dem Maxi-Audioeingang (1).
- 2 Verbinden Sie das andere Ende mit dem Cinch-Adapter (13).
- 3 Verbinden Sie die Cinch-Stecker (14) mit dem Cinch-Audioausgang Ihres Fernsehers.

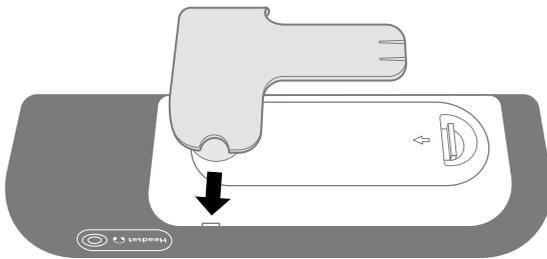
Sie können das Mini-Stereokabel auch direkt an den Kopfhörerausgang Ihres Fernsehers anschließen. Bitte beachten Sie, dass dadurch die Lautsprecher bei einigen TV-Modellen eventuell stumm geschaltet werden.

Auf die gleiche Weise können Sie Ihr Maxi mit Ihrem Radio, Computer oder Mobiltelefon verbinden.



Anbringen des Clips

Um den Clip zu befestigen, platzieren Sie ihn zunächst auf der rückseitigen Abdeckung und drücken Sie fest, bis er einrastet. Um ihn zu entfernen, ziehen Sie den Bügel seitlich heraus.



Allgemeine Warnungen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen über Sicherheit, Handhabung und Betriebsbedingungen. Bewahren Sie diese Anleitung für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät nur übergeben, muss diese Anleitung dem Besitzer ausgehändigt werden.

⚠ Gefahrenhinweise

- Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Feuer, Stromschlag, anderen Verletzungen oder Schäden am Gerät oder anderen Gegenständen führen.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie die Kabel vor potenzieller Beschädigung.
- Verwenden Sie nur die in dieser Broschüre angegebenen Batterietypen. Setzen Sie die Akkus weder Feuer noch direktem Sonnenlicht aus.
- Dieses Gerät sollte nicht direkt neben anderen Geräten stehen oder gestapelt werden, da dies zu einem fehlerhaften Betrieb führen könnte. Falls dies trotzdem erforderlich sein sollte, überprüfen Sie alle Geräte auf störungsfreien Betrieb.
- Die Verwendung von Zubehör, Wandlern und Kabeln, die nicht vom Hersteller dieses Geräts spezifiziert oder geliefert werden, kann zu erhöhten elektromagnetischen Strahlungen oder verminderter elektromagnetischer Störfestigkeit dieses Geräts führen und einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben.
- Tragbare Funkfrequenz-Kommunikationsgeräte (einschließlich Zubehör wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten einen Mindestabstand von 30 cm zu dem Gerät haben, einschließlich der vom Hersteller angegebenen Kabel, andernfalls könnte es zu einer Verschlechterung der Leistung dieser Geräte kommen.
- Dieses Gerät verfügt über einen sehr leistungsstarken Verstärker. Der Schallpegel kann bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts Unbehagen verursachen oder in schweren Fällen das Gehör gefährden. Stellen Sie die Lautstärke immer auf einen niedrigen Pegel ein, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen!
- Zerlegen Sie das Gerät nicht; es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Manipulationen, Modifikationen oder Auseinanderbau des Geräts führen zum Erlöschen der Garantie.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Setzen Sie das Gerät in keinem Fall Feuchtigkeit aus.
- Schützen Sie das Gerät bei Lagerung und Transport vor Stößen.
- Batterien und Akkus sind giftig. Verschlucken Sie sie nicht! Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Wenn sie verschluckt werden, suchen Sie sofort Ihren Arzt auf!

ⓘ Informationen zur Produktsicherheit

- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen. Das Fallenlassen auf eine harte Oberfläche kann diese beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind.
- Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicezentrum repariert werden.
- Wenn ein schwerwiegendes Problem im Zusammenhang mit diesem Gerät auftritt, wenden Sie sich an den Hersteller und die zuständige Behörde.
- Wenn Sie andere Probleme mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich an die Verkaufsstelle oder Ihre örtliche Bellman & Symfon-Niederlassung. Besuchen Sie **bellman.com** für Kontaktinformationen.
- Dieses Gerät sollte in Flugzeugen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Flugpersonals verwendet werden.

Konfigurationsoptionen

Dieses Gerät kann mit dem folgenden Originalzubehör von Bellman & Symfon verwendet werden:

- BE9136 Externes Mikrofon
- BE9122 Kopfhörer
- BE9159 Induktionsschlinge mit 90 cm Kabel
- BE9124 In-Ear-Kopfhörer
- BE9161 Induktionsschlinge mit 15 cm Kabel
- BE9147 Reiseetui
- BE9126 Audio-Kabel mit 5 m.

Die detaillierten Produktinformationen finden Sie in der entsprechenden Gebrauchsanweisung.

Betriebsbedingungen

Betreiben Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung innerhalb der in diesem Merkblatt angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsgrenzen. Sollten Sie das Gerät Nässe oder Feuchtigkeit aussetzen, gilt es als nicht mehr zuverlässig und sollte daher ausgetauscht werden.

Reinigung

Trennen Sie alle Kabel von der Stromversorgung, bevor Sie Ihr Gerät reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in die Öffnungen. Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger, Aerosolsprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel. Dieses Gerät muss nicht sterilisiert werden.

Service und Support

Wenn das Gerät beschädigt zu sein scheint oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung. Wenn das Produkt immer noch nicht wie vorgesehen funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler vor Ort, um Informationen zu Service und Garantie zu erhalten.

Garantiebedingungen

Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler vor Ort bzw. an das Unternehmen, bei dem Ihr Produkt erworben wurde.

Diese Garantie gilt nur für normale Gebrauchs- und Servicebedingungen und schließt Schäden, die durch Unfall, Vernachlässigung, Missbrauch, unbefugte Demontage oder Kontamination entstehen - wie auch immer verursacht - nicht ein.

Diese Garantie schließt Zufalls- und Folgeschäden aus. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie nicht auf höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmung, Wirbelstürme und Tornados. Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechtsansprüche, weitere Ansprüche können je nach Staat oder Land variieren. In einigen Ländern oder Gerichtsbarkeiten ist die Beschränkung oder der Ausschluss von Zufalls- oder Folgeschäden oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, sodass die obige Beschränkung möglicherweise nicht auf Sie zutrifft. Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher. Die oben genannte Garantie darf nur schriftlich von beiden Parteien unterschrieben geändert werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Bellman & Symfon, dass dieses Produkt in Europa den Anforderungen der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 sowie den unten aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung erhalten Sie bei Bellman & Symfon oder Ihrem örtlichen Bellman & Symfon-Vertreter. Kontaktinformationen finden Sie unter bellman.com.

- Medizinprodukteverordnung
- REACH-Verordnung
- Elektro- und Elektronikaltgeräte
- EG-Batterierichtlinie
- Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe
- EG-Richtlinie zur allgemeinen Produktsicherheit

Ordnungsrechtliche Kennzeichnung

	Mit dieser Kennzeichnung bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 entspricht.
	Diese Kennzeichnung gibt die Seriennummer des Herstellers an, so dass das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Es ist auf dem Produkt und auf der Verpackung vorhanden.
	Diese Kennzeichnung gibt die Katalognummer des Herstellers an, damit das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Es ist auf dem Produkt und auf der Verpackung vorhanden.
	Dieses Symbol kennzeichnet den Hersteller des medizinischen Geräts, wie in den EU-Richtlinien 90/385/EEG, 93/42/EEG und 98/79/EG definiert.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer die Gebrauchsanweisung und dieses Merkblatt sorgfältig lesen und beachten sollte.
	Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass es für den Benutzer wichtig ist, die entsprechenden Warnhinweise in der Gebrauchsanweisung zu beachten.
	Kennzeichnung weist auf wichtige Informationen zur Handhabung und Produktsicherheit hin.
	Temperatur während des Transports und der Lagerung: -10°C bis 50°C bzw. 14°F bis 122°F Temperatur während des Betriebs: 0°C bis 35°C, 32°F bis 95°F
	Luftfeuchtigkeit während Transport und Lagerung: <90%, nicht kondensierend Luftfeuchtigkeit während des Betriebs: 15% bis 90%, nicht kondensierend
	Luftdruck während Betrieb, Transport und Lagerung: 700hpa bis 1060hpa
	Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es bei bestimmungsgemäßer Verwendung ohne Probleme oder Einschränkungen funktioniert, sofern in der Gebrauchsanweisung oder diesem Merkblatt nichts anderes angegeben ist.
	Mit dem CE-Zeichen bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt den EU-Richtlinien für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz sowie der RFI-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte geben Sie Ihr altes oder ungebrauchtes Produkt bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab oder bringen Sie Ihr altes Produkt zu Ihrem Fachhändler zur fachgerechten Entsorgung zurück. Durch die korrekte Entsorgung dieses Geräts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern.

ISO-Zertifizierung des Herstellers

Bellman ist gemäß SS-EN ISO 9001 und SS-EN ISO 13485 zertifiziert.

SS-EN ISO 9001-Zertifizierungsnummer: CN19/42071

SS-DE ISO 13485 Zertifizierungsnummer: CN19/42070

Zertifizierungsstelle

SGS United Kingdom Ltd

Inward Way

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Technische Spezifikationen

Netzteil

Batterieleistung	2 × AA-Alkalibatterien
Betriebsdauer	100 - 150 h je nach Belastung und Schalldruck
Stromverbrauch	17 mA (max. 120 mA)

Eingangssignale

Mikrofon	Eingebaut omnidirektional
T-Spule	Telefonspule eingebaut in einem Winkel von 45°
Ext. Schallquelleneingang	2,5-mm-Stereoklinkenstecker, maximaler Eingangspegel: +6 dBV

Ausgangssignale

Ausgangspegel mit BE9122	117,67 dB bei 1 kHz (SPL90), 119,52 dB (HF Ave. SPL90)
Volle Verstärkung	51,07 dB bei 1,6 kHz (60 dB in)
Ref. Testverstärkung	29,21 dB (SPL70)
Verzerrung	0,557% THD (elektrisch)
SNR	82 dB
Frequenzbereich	40 Hz - 10 kHz
Ausgangsleistung	Maximal 125 mW bei 16 Ohm.

Merkmale

Lautstärkereglern	9 Stufen (5 dB/Schritt)
Maximale Lautstärkeeinstellung	0 - 21 dB programmierbare Dämpfung in Schritten von 3 dB
R/L-Balance-Einstellung	0 - 20 dB programmierbare Dämpfung in Schritten von 5 dB
Tonregler	+/- 10 dB in 5 voreingestellten Schritten Ton, hoch: +10dB bei 3,15 kHz, -6dB bei 250Hz Ton, Mitte: flat Ton, tief: -10dB bei 3,15 kHz, keine Bassanhebung
Netzschalter	Ein-/Aus-Umschalttaste
Mikro- und T-Modus	Separate Modus-Auswahltasten
Aux-Eingang/Externes-Mikrofon-Zubehör	Wählt automatisch Aux-Eingang oder externes Mikrofon aus, wenn es angeschlossen ist
Dynamischer Kompressor	10 Kanäle Dynamischer Verstärkungsbereich: 0 - 35 dB Kompression: 3 : 1 Expansion: 1 : 1.5 Anstiegszeit: 25 ms Abfallzeit: 250 ms
Dynamische Rauschunterdrückung	10-Kanal adaptive Rauschunterdrückung im Frequenzbereich

Rückkoppelungsunterdrückung	Adaptive Zeitbereichs-Rückkoppelungsunterdrückung
Digitale Signalverarbeitung	20,05 kHz Abtastfrequenz, 16-Bit-Auflösung in Stereo

Zusätzliche Informationen

Abmessungen und Gewicht	45 × 140 × 27 mm, 1,8 × 5,5 × 1,1 Zoll (b × h × d) Gewicht: 133 g bzw. 4,7 Unzen einschließlich Akkus
Im Lieferumfang	<ul style="list-style-type: none">BE2020 Maxi persönlicher Verstärker2 × AA-AlkalibatterienGürtelclipHalstrageriemen mit Sicherheitsverschluss

Fehlerbehebung

Die meisten Probleme mit Maxi können rasch mit Hilfe folgender Ratschläge gelöst werden.

ProblemVersuchen Sie dies
Wenn ich versuche, Maxi mit der Ein/Aus-Taste zu starten, passiert nichts.	<ul style="list-style-type: none">Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig herum eingelegt sind.Batterien ersetzen. Verwenden Sie nur AA-Alkalibatterien.
Maxi ist eingeschaltet, aber ich höre keinen Ton in meinen Kopfhörern.	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie +)) am Lautstärkereglern (6), um die Lautstärke zu erhöhen.Überprüfen Sie, ob die richtige Signalquelle ausgewählt wurde, z. B. internes Mikrofon (M-Wahltaste).Prüfen Sie, ob der Kopfhörerstecker fest in der Kopfhörerbuchse steckt.Schließen Sie die Kopfhörer zum Testen an eine andere Schallquelle an.
Ich höre ein hohes Geräusch in meinen Kopfhörern.	<ul style="list-style-type: none">Verringern Sie die Lautstärke oder vergrößern Sie den Abstand zwischen Maxi und den Kopfhörern.Drehen Sie das Maxi-Mikrofon von sich weg.

Advanced settings

Maxi has a few advanced settings that can be used to adapt it to the user's individual requirements. Some of the advanced settings are aimed at limiting the user to accidentally operate the product in an undesired way. The following settings can be adjusted:

Balance

The balance between the right and left channels can be set, e.g. for headphones. This setting can be used to compensate for a hearing loss in one ear. The default setting is centered balance.

Basic attenuation

The basic attenuation reduces the gain and basically shifts the user volume setting downwards. This setting is useful when you want to adjust the maximum volume for a pair of headphones or in-ear phones with a higher sensitivity or when you want to limit the maximum volume a user can set. The default setting is 0 dB attenuation (full gain).

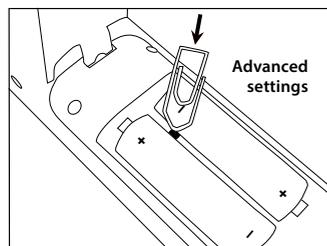
Blocking the T position

The Telecoil selection button can be blocked if you know that the T position will not be used. This setting is useful for those who will never use the telecoil and want to avoid selecting it by mistake. The default position is not blocked.

Adjusting advanced settings

To enter the advanced settings menu:

- 1 Open the battery cover on the back of Maxi by pressing the battery lock in the direction of the arrow.
- 2 Use e.g. a paper clip to press the advanced settings button for about 5 seconds, see the illustration. One of the LEDs in the volume/tone indicator (5) will start to blink.



To adjust the L/R balance:

Press (← on the volume controls (6) to move the sound towards the left channel and +)) to move it towards the right channel. The current setting is shown in the volume/tone indicator (5). When you are done, press the advanced settings button to enter Basic attenuation.

To adjust the basic attenuation:

Press (← on the volume controls (6) to increase the attenuation and +)) to reduce it. The current attenuation relative to the maximum volume is shown in the volume/tone indicator (5). As you increase the attenuation, more and more LEDs will light up, each corresponding to a 3dB volume reduction. When you are done, press the advanced settings button to enter T position blocking.

To block the T position:

Press (← on the volume controls (6) to block the telecoil and +)) to turn it back on. When the telecoil is blocked, the telecoil indicator (10) is off and when the telecoil is activated, the telecoil indicator (10) blinks in green.

When you are done, you have two options:

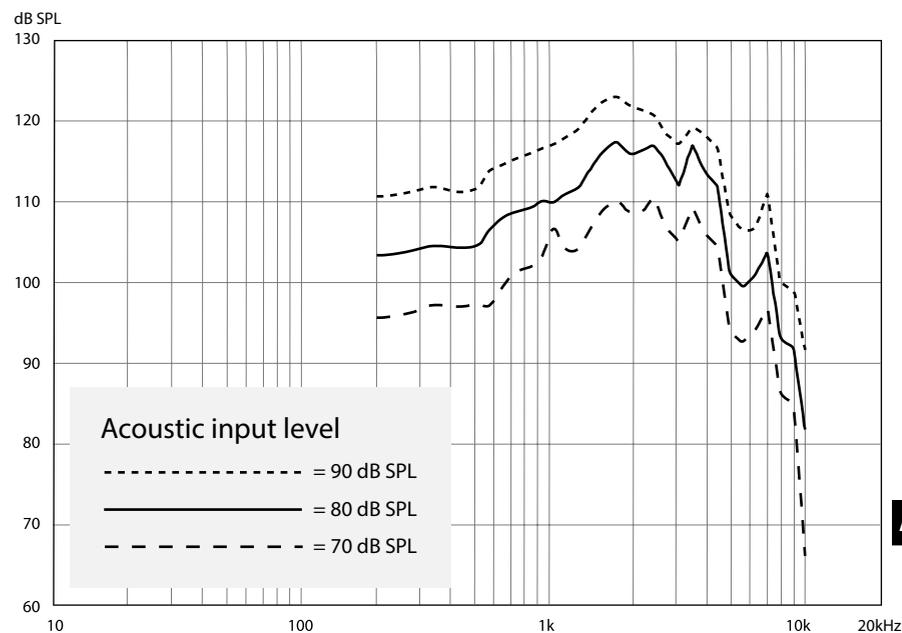
- 1 To save your settings, press the advanced settings button for about 5 seconds.
- 2 To start all over, press the settings button briefly and Maxi will return to the L/R balance settings.

Locking the tone controls

You can lock the tone controls to prevent the tone from being accidentally changed by the user.

- 1 First, make sure that Maxi is switched off. Then, hold down the (A) -button on the tone controls (7) and start Maxi by pressing the On/Off button (3). Keep the (A) -button down until Maxi has stopped blinking.
- 2 The blinking LED in the volume/tone indicator (5) shows the current setting. Use the tone controls (7) to adjust it.
- 3 If all other volume/tone indicators are lit, the tone control is activated. If all other volume/tone indicators are off, the tone control is locked. Press +)) on the volume controls (6) to activate the tone controls and (← to lock them.
- 4 To save your settings, switch Maxi off using the On/Off button (3).

Maxi frequency response





DESIGN FOR EARS™



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE2020_005MAN1.0

Date of issue: 2022-08-29

TM and © 2022 Bellman & Symfon AB.

All rights reserved.